養丸 孝女 資訊 NEWSLETTER http://www.arle.gov.tw

04 2018 / April



2018/04 展演活動總表 Exhibition & Performance Schedule

類別 Event	地點 Venue	時 間 Time	活動名稱 Title	展演單位 The Presenter	參加 方式 Entry Method
Exhibition Activities	Nan Hai Theater	04/04 (三) 15:30 19:00	城南玩玩劇 South Town Corner Has Fun Series	中華文化總會 The General Association of Chinese Culture	•
		04/05(四) 15:30 19:00			
		04/15(日) 12:30	二人碇情的平恆木 二信 X 石碇 X 恆毅 X 木柵 四校吉他社聯合表演 A Joint Music Concert of Four Guitar Clubs	臺北市立木柵高級工業職 業學校 Taipei Municipal Muzha Vocational High School	•
		04/21 (六) 13:30	竹風四屆社慶一竹瘋 The 4 th Annual Celebration of ZhuFeng Recreational Club – Crazy for It	新北市立竹圍高級中學 New Taipei Municipal ZhuWei High School	•
		04/22(日) 13:50	八樂管樂團第四屆音樂會:凝 The 4 th Annual Concert of Bayue Concert Band: Stare	八樂管樂 Bayue Concert Band	•
		04/28 (六) 13:30	海山高中嵐波康輔社拾壹屆成果 發表會 The 11 st Wrap-Up Presentation of Let's High All Day Club	海山高中嵐波康輔社 Let's High All Day Club, New Taipei Municipal Hai-Shan High School	•
Exhibition Activities	第1.2展覽室	03/17(六) I 04/01(日)	眾荷喧嘩 2 一國教院友藝術饗宴 A Lotus Event – An Art Feast by Alumni of the National Academy for Educational Research	國家教育研究院院友會 The Alumni Association of National Academy for Educational Research TEL 0928-870-862	•
		04/04(三) 04/25(三)	春暁 Spring Dawn	臺灣雕塑學會 The Sculpture Association of Taiwan TEL 0981-467-177	•
		04/28(六) I 05/13(日)	第九屆海峽兩岸少兒美術大展一 自由自在 The 9 th Cross-Strait Exhibition of Children's Fine Arts & Paintings – Totally Free	中華文創發展協會 Chinese Cultural and Creative Development Association TEL (02)8773-0236	•
	第3展覽室	03/28(三) 04/15(日)	潛入社會一曾華翊水墨創作展 Ink Painting About the Life of Dogs in Human Sociality	曾華翊 ZENG, HUA-YI TEL 0921-024-963	•
		04/18(三) 05/06(日)	南島絮語一蔡岳霖水彩創作展 Whisper in the South	蔡岳霖 CAI,YUE-LIN TEL 0921-757-553	•

兩廳院售票 ArtsTicket TEL(02)3393-9888

● 自由入場、自由參加、自由觀賞 Free Admission

封面: 106 學年度全國學生美術比賽 版畫類 高中職美術班 黃馨儀《夜迷書島》

本館主辦活動 ORGANIZER

本館協辦、合辦活動 CO-ORGANIZER

表列活動如因故更動時,本館將另行公告

If the above event(s), for any Force Majeure, is changed, please consider our center's announcement as the only principle.

類別 Event	地點 Venue	時 間 Time	活動名稱 Title	展演單位 The Presenter	參加 方式 Entry Method
Exhibition Activities	美學空間 Aesthetic Space	03/21(三) 04/08(日)	第 27 屆維他露兒童美術獎得獎 作品展 The 27 th Vitalon Children's Art Award Winning exhibition	維他露基金會 Vitalon Welfare Foundation TEL (04)2465-6060	•
		04/11(Ξ) 05/02(Ξ)	發現心樂源—何明宗遊藝創作回顧展 Discover the Source for Inner Happiness – A Retrospective Exhibition of He Ming-Zong	嘉義市政府文化局 Cultural Affairs Bureau Chiayi City TEL (05)278-8225#705 何明宗 HE,MING-ZONG TEL 0978-207-101	•
志工說故事	Creative Island on Nan-hai Road: Digital Art Base for Children	04/01(日) -10:00	杜鵑花 - 杜宇	國立臺灣藝術教育館 National Taiwan Arts Education Center TEL (02)2311-0574 #234	
		04/04(<u>=</u>) -10:00	清明節的由來		
		04/08(日) - 10:00	我本來就很愛你啊		Ĭ
		04/15(日) - 10:00	被剪掉舌頭的麻雀		
		04/22(日) - 10:00	愛取名字的老太太		
		04/29(日) - 10:00	Do you see a mouse?		

- ※ 入場須知 1. 劇場活動,請於演出前 30 分排隊入場。
 - 2. 展覽時間 09:00-17:00, 週一休館。
 - 3. 本館展演活動若遇颱風來襲,將依人事行政總處公告異動,詳情請逕洽:(02)2311-0574。

- 1. Please line up at the entrance to the theater 30 minutes before the performance starts.
- Guideline 2. Exhibition hours 09:00-17:00, Tuesday to Sunday.
 - 3. If the typhoon warning issued, please refer to the Directorate-General of Personnel Administration's announcement or contact the Center at (02)2311-0574.
- ✿ 觀眾迴響 如欲進一步了解或回饋該活動,請連結展演單位網頁(活動網頁期限至活動結束後 4 週有效)。

Audience Response For further information or submitting feedback regarding a particular event, please link to the appropriate webpage of events (the webpage will remain active for 4 weeks after the respective closing date of an event).

春曉

Spring Dawn

04.04-04.25

三 - 三 | 週一休館 09:00-17:00

● 自由觀賞

展出單位 | 臺灣雕塑學會 TEL 0981-467-177



今年度臺灣雕塑學會、中華文創學會兩大團體齊聚 了平面繪畫、立體雕塑、設計等各類琳瑯滿目的作 品。在冬盡春來,百花齊放的時節,於國立臺灣藝 術教育館聯合展出。現場可看到臺灣藝術與設計豐 沛的活力與創意,實為藝術愛好者春遊的好選擇。

This year, the staff of the Sculpture Association of Taiwan and Chinese Institute of Cultural & Creative Industry has gathered art works, including paintings, 3D sculpture and various designed art works, to arrange for them to be displayed at the National Taiwan Arts Education Center in spring when all flowers come into bloom! At the exhibition area, visitors will get to see various kinds of Taiwan art pieces and the abundant energy and creativity of Taiwanese artists. It's indeed the perfect choice for art lovers during the spring season.



第九屆海峽兩岸少 兒美術大展一自由 白在

The 9th Cross-Strait Exhibition of Children's Fine Arts & Paintings – Totally Free

04.28-05.13

六-日|週一休館 09:00-17:00

● 自由觀賞

主辦單位 | 中國宋慶齡基金會 中華文創發展協會(臺灣) TEL(02)8773-0236 廈門市文化交流協會 雲揚天際文化藝術機構

協辦單位 | 國立臺灣藝術教育館 頂新公益基金會



陳奕丞《欣賞大自然》

廣受兩岸民眾喜歡的「海峽兩岸少兒美術大展」已 進入第九個年頭,本屆大展以「自由自在」為主 題,讓兩岸暨港澳地區的孩子們得以循著自由的天 性,自在遨遊。在孩子們多彩、有趣的筆觸下,讓 我們一起發現「自由自在」的廣闊天地。

思 自由自在,是像鳥般任意高飛,或似魚能四海邀集
遊。如何身無拘心無限?如魚飲水,自在其中,隨析心隨意,各有不同。

This year marks the 9th anniversary of the Cross-Strait Exhibition of Children's Fine Arts and Painting. The theme for this much-loved event this year is "Totally Free", offering participating children from both sides of the Taiwan Strait as well as children from H.K. and Macau a chance to create art and paintings in however way they like. Let's discover a "totally free" world with their colourful and intriguing works.

To be Totally Free is to be like birds flying high and away or like fish in the water swimming anywhere they wish. How can we be free from physical and mental restraint? The answers are like fish in the water – each is totally free in its own way.



Exhibition Room III

潛入社會一曾華翊 水墨創作展

Ink Painting About the Life of Dogs in Human Sociality

03.28-04.15

三 - 日 | 週一休館 09:00-17:00

● 自由觀賞

展出者 | 曾華翊 TEL 0921-024-963



曾華翊《妥協一無奈》

「狗是人類最好的朋友」,這句話相信每個人都不陌生,人類與犬族之間悠久的共同生活歷史與複雜的角色關係可說是大大的有別於其他動物,現代犬類的生活與人們的生活有許多相似與重疊之處,那麼是否就能夠從犬類的生活中探討人類的社會議題呢?

聚 藝術家希望能以「狗」作為切入點,搭配著現代生 焦 活中各種的社會風景,並以水墨為題材,進而詮釋 析 當代的社會現象。

Everyone is familiar with this: "Dogs are our best friends". The friendship between people and dogs goes back a long way which makes dog different from other animals. The life of dogs now has many similarities and overlaps with our lives. But does this mean that we could explore issues in our society from the perspective of dogs' lives?

Focu

The artist would like to set out from "dogs", and incorporates the various scenes in our society now to create ink paintings in hopes of interpreting the many phenomena in our society.



南島絮語一蔡岳霖水彩創作展

Whisper in the South

04.18-05.06

三 - 日 | 週一休館 09:00-17:00

● 自由觀賞

展出者 | 蔡岳霖

TEL 0921-757-553



蔡岳霖《一抹霞光》

水彩畫有著濃厚的藝術表現力,困難在有限的色相、明度、彩度與時間內表現出最大的創作自由,讓觀眾更加輕鬆去看,從中體會出創作者的創作意 涵與令人驚奇的表現力。

聚焦賞

本展主要以水彩作品創作發表,以較流動寫意的繪畫風格結合寫實體驗,傳達作者的內在情懷與土地間的互動關係,引發觀賞者的心靈共鳴與感動。

Watercolor paintings are very expressive artistically. The difficulties are how to display the greatest creativity within the limitations of colors, brightness, and time, so that they are accessible to people and let them see the messages behind the artist's creativity as well as his / her abilities to express his/her ideas and thoughts.

Focu

This watercolor painting exhibition aims to convey the relationship between the artist's inner feelings and lands through watercolor paintings of more flowing and realistic style, and, hopefully, visitors will be touched and feel a spiritual connection to these works.



活動地點:研習教室 線上報名 參與對象:國小學生親子組

(須由家長陪同上課)



週六 14:00-16:00 4/01《環保娃娃製作》 5/12《玩藝玩》

參加方式

線上報名:請至本館全球資訊網http://www.arte.gov.tw「熱門

研習」項下,點選報名。

錄取方式:依報名先後順序錄取正取國小親子10組(備取5

組,遞補者另行通知),額滿為止。

活動費用:每組新臺幣300元,並於報到當天繳交;身心障礙

者及低收入戶等學員則費用全免。

報名及詳細課程內容於開課前1個月刊登活動網站,活動內容

如有異動,依本館公告為主。

活動洽詢:(02)2311-0574分機232



第 27 屆維他露兒童 美術獎得獎作品展

The 27th Vitalon Children's Art Award Winning exhibition

03.21-04.08

三 - 日 | 週一休館 09:00-17:00

● 自由觀賞

展出單位 | 維他露基金會 TEL (04)2465-6060



第 27 屆維他露得主與貴賓合影

維他露基金會 27 年來推動兒童藝術不遺餘力,維他露兒童美術獎是由教育部與衛福部擔任指導單位,共設有 1600 多個獎項,總獎金 40 多萬。每年來自全省參賽件數皆高達二萬多件作品,舉辦27 屆總收件數早已突破 60 萬件,為臺灣最具規模的繪畫比賽之一。

聚 第27屆以「快樂做善事·熱心做公益」為主題,常焦做善事,紓壓又快樂;藉由畫筆彩繪出種種善行, 析相信施比受會更有福。

The Vitalon Foundation has been promoting children's art for 27 years and the Education Ministry and the Ministry of Health and Welfare are the advisors of The Vitalon Children's Art Award. The Award bestows more than 1600 awards with a total of more than NTD 400,000 in award money. The foundation receives more than 20,000 painting entries every year, for a total of more than 600,000 pieces over the past 27 years. It is indeed one of the largest painting competitions in Taiwan.

Focus

The theme of the 27th Vitalon Children's Art Award is "enjoy doing good deeds and charitable actions". Devoting yourself to charities helps release stress in life and makes you feel happy; all these good deeds are presented via these colorful paintings, and the message of "It's more blessed to give than to receive" is spread.



藝

童玩墨

活動時間 | 每週六14:00、15:00各1小時為 一梯次,可連續參加2小時。

活動地點|本館第二研習教室

活動費用|免費

報名方式 | 現場報名、自由參加

注意事項:

- 1. 本館會準備文房四寶,數量有限。
- 2. 課程內容為志工老師自由訂定。
- 3. 使用完敬請撥冗清洗用品。
- 如遇天災或無法預測之意外狀況,活動 會因應狀況而取消或變更,敬請見諒。

發現心樂源一何明宗游藝創作回顧展

Discover the Source for Inner Happiness – A Retrospective Exhibition of He Ming-Zong

04.11-05.02

三-三|週一休館 09:00-17:00

● 自由觀賞

主辦單位 | 嘉義市政府文化局

TEL (05)278-8225#705

展出者|何明宗

TEL 0978-207-101



何明宗《650 紐國沿路風光》

何明宗先生為嘉義協志工商董事長,一生崇尚喜愛「印象派」畫風,更由於喜愛旅遊,即將各國風光入畫,再藉顏料、色彩、肌理、筆觸的處理及對大自然或靜物的觀察,將內心的意念與精神展現於畫布上,至今已創作達 900 多幅油彩作品。

聚 本展以油彩創作,以寫實繪風,注入作者內心情 焦 感,去蕪存菁,引領觀賞者的心靈產生共鳴與感動。

Mr. He Ming-Zong is the chairman of Sieh Chin Vocational High School. Paintings of "impressionism style" are his lifetime favourite. He likes to paint the sceneries he visited during travelling and express his thoughts, ideas, and his observation of nature and still objects on the canvas through colors, texture, and brush strokes. So far, he has created more than 900 oil color paintings.

The exhibited paintings in this oil painting exhibition are all of realistic style. Each and every painting is infused with the artist's feelings to guide visitors into the world of his paintings so that they are touched and may connect with these paintings spiritually.



2018 城南創藝島DIY

《我的第一本小書》創藝小書

活動時間 | 107年4月8日

第一場 13:30-14:30

第二場 14:30-15:30

第三場 15:30-16:30

活動地點|本館南海劇場户外場地

活動對象 | 來館參與民眾。

活動人數 | 每場次10人(共3場次),額滿為止

參加費用 | 費用全免

《創藝尋寶》集章活動

凡民眾於當天參與本館攤位DIY、創藝島、展場及劇場,集滿6個章,即可回本館攤位兑換贈品。(圖畫書作品手冊及本館L夾)以上自選一項,每人限換一項,送完為止。

洽詢電話: 02-23110574#232





全國學生美展 TH NATIONAL STUDENT ART COMPETITION



106。作品巡迴展覽



展覽

107 / 3 / 1 至 107 / 3 / 11 107 / 3 / 12 至 107 / 3 / 16 107 / 3 / 30 至 107 / 4 / 10 🥡

/ 15 至 107 / 5 / 1 107 / 107 / 5 / 28

新北市藝文中心

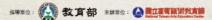
臺北火車站

高雄市文化中心至真堂

國立臺東生活美學館

國立公共資訊圖書館









教師組丨具中華民國國籍之公私立各級學校專任、兼任及 退休教師,並領有教師證書或立案學校之聘書。

學生組丨具中華民國國籍之國內外各級學校在學學生。

徵稿期限

03/01 04/12

| 徴選組別與項目|

教師組 | 戲劇劇本(現代)、短篇小說、散文、詩詞(新詩)、童話。

學生組 | 戲劇劇本(現代)、短篇小說、散文、詩詞(新詩)。

報名方式

一律採取線上報名。

() 治詢電話)





2018教育部文藝創作獎 http://web.arte.gov.tw/philology/

指導單位: ②教育部 | 中美久礼徒會 主辦單位: 🙆 西立臺灣輔州教育館



引爆想像魔力

2018年全國學生圖畫書 創作獎徵選



- **收件時間** 自民國107年3月1日起收件至4月17日截止,採掛號或包裹郵寄收件。
- <u>徵選組別</u> 分國小低中年級組、國小高年級組、國中組、高中(職)組、大專組。
- 創作內容 適合3-12歲兒童閱讀的原創性圖畫書,自由選擇主題。
- 表格下載 徵選簡章及相關書表,請逕至本館網站 (http://www.arte.gov.tw)下載與查詢。
- 報名方式 一律採取線上報名。
- 洽詢電話 (02)2311-0574分機233





全國學生藝術類比賽資訊 盡在『行動藝學園』APP



國立臺灣藝術教育館特別為參賽的學生、師長及父母們使用方便,建置「學生藝競館」APP,透過手機查詢六大競賽各項最新消息、成績、賽程、比賽場地及相關資訊下載等,歡迎您下載應用~





館長與民有約

登記時間

每月1至10日開放登記當月會面時間。

登記窗口

現場:臺北市南海路 43 號 電話:(02)2311-0574 分機 110

傳真: (02)2375-8629

網址: http://www.arte.gov.tw

※ 1. 可以現場、電話、傳真、電子郵件、網路等方式為之,但現場及電話登記者,須於各該登記期間上班日 之上午9時至下午5辦理。

2. 未用制式登記表書寫者,請載明: 姓名、性別、職業、電話、地址、約談主題。

約見時間

以每月最後一週星期三 下午2時30分至5時為原則,若遇議會期間及業務需要得另擇期辦理。另,每月最後一週星期三為假日者,則約見活動提前至前一週之星期三辦理。

- ※ 1. 每次約見人數以 5 人為原則,依申請登記時間先後順序及約談主題之迫切性,排定順序。(書面或電話通知)
 - 2. 本活動由本人親到 (請攜帶國民身分證核對)。非本人到場,取消約見資格。
 - 3. 如未依約見時間出席者,視同放棄,並依序遞補,登記人不得異議。
 - 4. 有下列情事之一者,本館不予受理登記,事後發覺者,取消約見:
 - (1)代理他人辦理申請登記或約見時代理他人陳情者。
 - (2)約談主題與本館業務之改進、建議或陳情無關或非本館權責者。
 - (3)係重複約見之案件。
 - (4) 約談內容要求保密者。
 - 5. 本館員工不得參與本活動,或代替他人申請登記。



公務人員應廉潔自持、利益迴避、依法公正執行公務。





CREATIVE ISLAND

數位兒童藝術基地

10:00-17:00 (週一休館)



指導單位 🙆 教育部

臺北市中正區南海路43號

主辦單位 🕝 國立臺灣語訓教育館 (02)2311-0574



4月7日言論自由日



為倡導深化言論人權, 依據紀念日及節日實施辦法規定, 增訂4月7日為言論自由日

彰 顯 言 論 自 由 價 值 深 化 民 主







3不

1. 危險公共場所,不去

2. 標示不全商品,不買

3. 問題食品藥品,不吃

1. 消費資訊,要充實

2. 消費行為,要合理 3. 消費受害,要申訴 4.1950專線,要牢記

5. 消保活動,要參與 6. 爭取權益,要團結

7. 綠色消費,要力行

服務指南 SERVICE GUIDE

➡ 服務專線 Phone Number

TEL: (02)2311-0574轉110

FAX: (02)2389-4822

➡ 開放時間 Hours

调二至调日09:00-17:00

休館日:週一、農曆除夕、大年初一

(若遇特殊情況另行公告) Tuesday-Sunday 09:00-17:00

和英西島 Please Note: We are closed at Monday, Chinese Lunar New Year and the first day after it (If special conditions are called for additional announcements will be made).

🖛 館 址 Address

10066臺北市中正區南海路43、47號

No 43,47, Nanhai Road, Zhongzheng District, Taipei City 10066, Taiwan (R.O.C.)







ed artegov tw



www.facebook.com



臺北植物園

elearn arte gov tw

₩ 交通路線 Transportation *含備低地板公車 Including Low-Floor Buses

※配合捷運萬大線工程,自104年5月22日至110年12月,南海路改為西向(往和平西路)單行道。

- 續揮/中正紀念堂站(2號出口,步行約7分鐘) 小南門站(3號出口,步行約10分鐘)
- 公車/中正二分局站(243、248、262、304、706,步行約5分鐘) 建國中學站(單向往和平西路,1*、204*、630*,步行約2分鐘)

南昌路站(3、5、18、38、227、235、241、243、295、662、663,步行約6分鐘) 南門市場站(羅斯福路各線公車,步行約7分鐘)

植物園站(1*、204*、630*、242、624、907、和平幹線、藍28,步行約6分鐘)

W During the construction period of the Taipei MRT Wanda-Zhonghe-Shulin line (from May 22, 2015 to Dec., 2021), Nanhai Rd. will be one-way starting from Chongqing S. Rd. going toward Heping W. Rd.

✓ MRT / 1. Chiang Kai-Shek Memorial Hall (Exit at No.2)

2. Xiaonamen (Exit at No. 3)

BUS/ 1. No. 243, 248, 262, 304, 706: to "Zhongzheng Second Police District".

2. No. 1*, 204*, 630*: to "ChienKuo High School"(East). 3. No. 3, 5, 18, 38, 227, 235, 241, 243, 295, 662, 663: to "Nanchang Road Sec.1".

4. No. 1*, 204*, 630*, 242, 624, 907, Heping MainLine, BL28: to "Botanical Garden".

5. All Roosevelt Road lines: to "Namen Market".

發行所 國立臺灣藝術教育館 | 發行人 吳津津 | 總編輯 蕭炳欽 | 責任編輯 周玉立 視覺設計 四點設計有限公司 | 印刷 先施印通股份有限公司 | 翻譯 金石翻譯有限公司 非本館主辦之活動,相關資訊由主辦單位提供;如有更動,文責由主辦單位負責。

·········· 請裁剪填寫以下資料,附於函索郵寄信封內 ·············



請附回郵(每期郵遞票價6元)及郵寄資料(姓名、地址、郵遞區號),信 封註明「函索藝教資訊×期數」, 逕寄本館視覺藝術教育組收。

1. 檢附郵資6元× 期= 元※每期請備6元郵票1張。聯絡電話:

2. 收件人: □新訂讀者。 □續訂讀者,□地址更新如下(原地址者無需区)

收件批批: □□□-



臺北車站

(3)

愛國西路

空盆山風

愛國東路

重慶南路